

<



POLÉVKY / SALÁTY			
SOUPS / SUPPEN • SALADS / SALATE			
Pivovarská gulášovka z hovězího masa, podávaná s chlebem Brewery goulash soup made with beef, served with bread Brauereri-Gulaschsuppe aus Rindfleisch, serviert mit Brot	0,2 l	75,-	
	0,4 l	135,-	
Silná česnečka s uzeným masem, sýrem a chlebovými krutony Garlic soup with smoked meat, cheese and croutons / Knoblauchsuppe mit Rauchfleisch, Käse und Croutons	0,2 l	75,-	
	0,4 l	135,-	
Míchaný zeleninový salát	200 g	109,-	
Grilovaný kuřecí špíz na zeleninovém salátku s opečenými bramborami Grilled chicken skewer with a vegetable salad and roasted potatoes / Gegrillte Hähnchenspieße mit Gemüsesalat und Bratkartoffeln	150 g	289,-	
Šopský salát – tradiční salát z rajčat, paprik a okurek s balkánským sýrem a sladkokyselou zálivkou	350 g	169,-	

PŘEDKRMY A MALÁ JÍDLA K PIVU			
STARTERS AND SOMETHING TO EAT WITH BEER • VORSPEISEN UND ETWAS ZUM BIER			
Tlačenka od Jirky Uldricha, s cibulí a octem, chléb Chef Jirka Uldrich's homemade pork brawn with onion and vinegar, bread Hausgemachte Presswurst mit Zwiebel und Essig, Brot	150 g	129,-	
Nakládaný hermelín s feferonkou a cibulí, chléb Pickled camembert with hot pepper and onion, bread Eingelegter Camembert mit Zwiebel und Peperoni, Brot	1 ks/pc./St.	129,-	
Třená niva s topinkami a čerstvým křenem Blue cheese spread with fried bread and fresh horseradish Blauschimmelkäseaufstrich mit geröstetem Brot und frischem Meerrettich	70 g	129,-	
Domácí zvěřinová paštika s brusinkovým křenem a rozpečeným chlebem Homemade venison pâté with cranberry horseradish and toasted bread Hausgemachte Wildpastete mit Preiselbeer-Meerrettich und geröstetem Brot	100 g	135,-	
Huspenina z hovězího lýtky, okurkové pickles, hrubozrná hořčice, chléb Beef shank aspic, pickles, pickled mustard, bread Rindfleischsulz, Essiggurken, Senf, Brot	150 g	149,-	
Vepřové maso ve vlastní šťávě se sádlem, podávané za studena, chléb Roast pork in its own juices with lard, served cold, bread Schweinefleisch im eigenen Saft mit Schmalz, kalt serviert, Brot	150 g	169,-	
Škvarková pomazánka, okurka, cibule, chléb Pork crackling spread, pickled gherkin, onion, bread Griebenaufstrich, Gurke, Zwiebel, Brot	80 g	129,-	
Prkénko s variací uzenářských specialit a sýrů, česneková pomazánka, škvarkový chléb /pro 2 osoby/ Platter with a selection of cheeses and cold cuts, garlic spread, and crackling bread / for 2 persons/ Platte mit einer Auswahl an Käse und Aufschnitt, Knoblauchaufstrich und brot mit Grieben /für 2 Personen/	350 g	345,-	
Bramborové chipsy u nás smažené, podávané s česnekovou a sweet chilli omáčkou	100 g	129,-	
Bavorské klobásky, naše hořčice, křen a chléb Bavarian sausages with homemade mustard, horseradish and bread / Bayrische Bratwurste mit hausgemachter Senf, Meerrettich und brot	8 ks/pc./St.	174,-	
Mix vepřových a kuřecích řízečků, naše hořčice, okurka /pro 2 osoby/ Pork and chicken schnitzels, our homemade mustard, pickled gherkin /for 2 persons/ Schweine- und Hühnerschnitzel, unser Senf, Gurke /für 2 Personen/	300 g	269,-	
Smažené sýrové kulíčky s pivními cibulovými kroužky, hranolky, cheddarovou a pálivou omáčkou /pro 2 osoby/ Fried cheese balls with beer-marinated onion rings, french fries, cheddar sauce and hot sauce /for 2 persons/ Frittierte Käsebällchen mit in Bier marinierten Zwiebelringen, Pommes frites, Cheddar-Sauce und scharfer Sauce /für 2 Personen/	220 g	319,-	

TO CO V ČECHÁCH UMÍME SKVĚLE			
TRADITIONAL CZECH CUISINE • TRADITIONELLE BÖHMISCHE KÜCHE			
Tradiční tatarský biftek z pravé svíčkové, česnekové topinky Traditional beef sirloin tartare served with fried garlic bread Traditionelles Tartar-Beefsteak, zubereitet aus echter Rinderlende, geröstetes Knoblauchbrot	100 g	299,-	
	150 g	429,-	
Flamendr guláš s houskovými knedlíky Beef goulash served with bread dumplings / Flamendergulasch, serviert mit Semmelknödeln	150 g	275,-	
Pečené vepřové špalky na černém pivě s cibulí, dušené křimické zelí, bramborové knedlíky Pork roasted with black beer and onion with stewed cabbage, potato dumplings Gebratene Schweinefleischwürfel auf Schwarzbier mit gedünstetem Kraut aus Křimice, Kartoffelknödel	180 g	275,-	
Konfitované kachní stehno, dušené červené zelí, variace knedlíků Confit of duck leg, stewed red cabbage, dumpling variations / Confierte Entenkeule, Rotkraut, Knödelvariationen	1 ks/pc./St.	334,-	
Pomalu pečený bůček na kosti, hořčice, nakládaná okurka, čerstvý křen a pikantní zelí, chléb Slow-roasted pork belly on the bone with mustard, pickled gherkin, horseradish and spicy cabbage, bread Langsam Gerösteter Schweinebauch mit Knochen, Senf, Gurke, Meerrettich und pikantem Sauerkraut, Brot	500 g	299,-	
Smažené řízky z vepřové pečeně, domácí bramborový salát Breaded pork cutlets with homemade potato salad / Gebratene Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat	250 g	299,-	
Trhaná hovězí plec na opečeném chlebu, picklovaná zelenina, cibulový relish, dijonská majonéza, čedar Pulled beef shoulder on toasted bread, pickled vegetables, onion relish, Dijon mayonnaise, cheddar Pulled Beef von der Rinderschulter auf gegrilltem Brot mit eingelegtem Gemüse, Zwiebel-Relish, Dijonsenf, Cheddar	300 g	299,-	
Vepřové přední koleno pomalu pečené s černým pivem, chodské zelí, hořčice a strouhaný křen, chléb Slow roast pork knee with black beer, spicy cabbage, mustard and grated horseradish, bread / Gebackenes Eisbein mit Senf, Meerrettich und pikantem Kohl, Brot	1 ks/pc./St.	359,-	
Jitřnicový prejt s vařeným bramborem, chodské zelí a naše hořčice Traditional pork and liver style hash with boiled potatoes, spicy cabbage and our homemade mustard Traditionelle leberwurstmasse, serviert mit salzkartoffeln, gewürztem sauerkraut und unserem hausgemachten senf	200 g	199,-	

PŘÍLOHY			
SIDE DISHES • BEILAGEN			
Vařené brambory Boiled potatoes / Salzkartoffeln	200 g	65,-	
Šťouchané brambory Crushed potatoes / Stampfkartoffeln	200 g	65,-	
Smažené hranolky French fries / Pommes Frites	150 g	65,-	
Knedlíky – houskové, bramborové Assorted dumplings (bread dumplings, potato dumplings) Knödelvariation (Semmelknödel, Kartoffelknödel)	160 g	65,-	
Rozpečená bageta s bylinkovým máslem Hot crispy baguette with herb butter Geröstetes Baguette mit Kräuterbutterr	1 ks/pc./St.	65,-	
Grilovaná zelenina Grilled vegetables Gegrilltes Gemüse	150 g	109,-	
Omáčky dle nabídky Sauces according to off er Soßen je nach Angebot		40,-	
Ošatka pečiva Bread basket Brotkorb	150 g	30,-	
	300 g	60,-	

DĚTSKÁ JÍDLA			
BABY MEALS • KINDERGERICHTE			
Smažený kuřecí řízek, hranolky Fried chicken breast with French fries Paniertes Hühnerschnitzel mit Pommes frites	100 g	189,-	
Pečený vepřový špalík, dušené zelí a bramborové knedlíky Roast hunk of pork, steamed cabbage and potato dumplings Schweinefleisch am Stück, geschmorter Kohl und Kartoffelknödel	90 g	189,-	
Přírodní kuřecí řízek, vařené brambory Chicken steak with boiled potatoes Hühnerschnitzel natur mit Salzkartoffeln	100 g	189,-	

DEZERTY			
DESSERTS • NACHSPEISEN			
Jablečný závin se šlehačkou Apple strudel with whipped cream Apfelstrudel mit Schlagsahne	1 ks/pc./St.	119,-	
Ovocný cheesecake Fruit cheesecake Käsekuchen mit Früchten	1 ks/pc./St.	129,-	

GRILLED AND FRIED DISHES • JÍDLA Z GRILU A PÁNVÍ • GERICHTE VOM GRILL UND A US DER PFANNE			
Vuřty pečené na černém pivě s cibulí a chilli, čerstvý křen, chléb Sausages roasted in dark beer, with onion and chilli, fresh horseradish, bread / Würste, gebraten in Schwarzbier, Meerrettich, Brot	150 g	174,-	
Kuřecí filet plněný sušenými rajčaty s grilovanou zeleninou Chicken fillet stuffed with sun-dried tomatoes served with grilled vegetables Hähnchenfilet gefüllt mit sonnengetrockneten Tomaten und gegrilltem Gemüse	200 g	284,-	
Kuřecí křídélka, chipsy, sweet chilli a česneková omáčka Chicken wings, Homemade potato crisps, Sweet chilli and garlic sauce Hühnerflügel, Hausgemachte Kartoffelchips, sweet chilli und knoblauchsauce	350 g	279,-	
Vepřová panenka grilovaná v parmské šunce s kořenovou zeleninou Pork tenderloin grilled in Parma ham, root vegetable / Schweinefilet im Parmaschinken gegrillt, mit Wurzelgemüse	200 g	299,-	
Grilovaná vepřová kotleta, zelené fazolky se slaninou s opečeným bramborem a pepřovou omáčkou Grilled pork chop, roasted potatoes, green beans with bacon and green pepper sauce Gegrilltes Schweinekotelett mit Bratkartoffeln, grünen Bohnen und Speck und grüner Pfeffersauce	350 g	409,-	
Beefsteak z pravé svíčkové, bylinkové máslo	200 g	479,-	

VEGETARIAN DISHES • VEGETARIÁNSKÁ JÍDLA • VEGETARISCHE GERICHTE			
Halloumi sýr, grilovaná zelenina, bazalka	150 g	309,-	
Trhané VEGIE „maso“ na opečeném chlebu, picklovaná zelenina, cibulový relish, dijonská majonéza, čedar“ Pulled VEGGIE “meat” on toasted bread, pickled vegetables, onion relish, Dijon mayonnaise, cheddar Pulled „VEGGIE-Fleisch“ auf gegrilltem Brot mit eingelegtem Gemüse, Zwiebel-Relish, Dijonsenf, Cheddar	300 g	309,-	
Smažený sýr, tatarská omáčka Fried cheese, served with tartar sauce / Panierter Käse – Klassisch paniertmit hausgemachter Tartarsauce	150 g	234,-	

